Early Christianity Initiative Launched

Last March the FARMS Board of Trustees approved an effort to consolidate a number of research projects and to launch new ones, all of which deal with various aspects of the early formative period of Christianity. Known as the Early Christianity Initiative (ECI), this effort will enable scholars to coordinate work on texts of the New Testament, related ancient texts, and the history of early Christianity.

Under the auspices of a new committee of the FARMS board and coordinated by the FARMS Research Department, the initiative will involve many scholars, including the following who are principal investigators of a number of ongoing projects: John F. Hall, BYU professor of classical studies and ancient history; William J. Hamblin, BYU professor of history; Noel B. Reynolds, professor of political science and associate academic vice president at BYU; and John W. Welch, Robert K. Thomas Professor of Law at BYU. Volunteer managerial assistance will be given by Ed Lunt of Holladay, Utah.

The initiative will coordinate projects in the following four broad areas:

**FARMS New Testament Manuscripts on CD**

Utilizing the technology and expertise developed by BYU’s Center for the Preservation of

New Research on Hidden Books in Ancient Times

In *The Book of Mormon and Other Hidden Books: “Out of Darkness unto Light,”* a new book from FARMS, John A. Tvedtnes, associate director of research at FARMS, demonstrates how “various elements of the Book of Mormon story have antecedents in the ancient world that were not known to Joseph Smith or his contemporaries.”

One of the interesting aspects of the Book of Mormon history is the angel Moroni’s role as guardian and deliverer of the plates. Tvedtnes details similar stories that are found in ancient and medieval documents. “A number of stories can be found in which an angel delivers a heavenly book or a long-lost earthly book to a mortal.” Tvedtnes further explains how “some early Jewish and Christian accounts parallel the Book of Mormon story in that an angel is appointed to guard sacred records.”

The book explores other details about the preparation and burial of the Book of Mormon plates—such as the sealed portion, the stone box, the mountainside repository, and the relics kept with the plates—and ties these elements to numerous ancient traditions.

Tvedtnes notes that the coming forth of the Book of Mormon “marked the beginning of an era in which ancient records would be rediscovered in
Teraphim and the Urim and Thummim

Biblical scholars have long puzzled over the nature and function of objects referred to as "teraphim" in the biblical record. A recent study of divination practices in the ancient Near East notes that the term "is of disputed derivation and uncertain meaning" and that in the biblical text it "does not consistently designate the same type of object." Yet evidence in Hosea 3:4 (8th century B.C.) suggests that, in the preexilic Israelite religion, the teraphim may once have been considered "a legitimate method" of divination until they were taken away from Israel during a period of discipline.¹

In a recent study, Cornelius Van Dam argues that in ancient Israel the teraphim were a substitute for the Urim and Thummim and may have functioned in a similar way. He suggests that teraphim (plural of terep) derived from the root rpp, which corresponds to the Arabic root raffa ("quiver") but can also mean "shine, glisten."² If so, teraphim, like the Urim and Thummim, "may have been made of a precious stone with light-reflecting qualities."³ Van Dam thinks that teraphim had a revelatory function in early Israel and that they may later have been replaced by the Urim and Thummim, or "perfect light."⁴

Similarly, the Book of Mormon prophets associated the Nephite interpreters (two stones consecrated to God for revelatory purposes) or their function with the concept of light. For example, we read about "Gazelem, a stone, which shall shine forth in darkness unto light" and "bring to light" all the secret abominations of the people who possessed the land (Alma 37:23, 25). Moroni used similar language in describing how the Nephite record would be brought forth in the latter days (Mormon 8:15–16).

Other biblical scholars suggest that teraphim is the altered metathesized form of an earlier term, petarim, from the verb ptr, "to interpret." This would mean the teraphim were originally called "interpreters." Under this theory, while the use of teraphim may have been a legitimate method of divination in early Israelite times, later biblical writers gave these oracular instruments a name with a more negative connotation, teraphim.

In addition to its similarities to Aramaic psr and Arabic fassara, both of which can mean "interpret," ptr appears to be related to the Egyptian verb ptr, "to see." Both meanings are consistent with Ammon's explanation in Mosiah 8:13 of the sacred instruments that King Mosiah used to translate ancient records.

In contrast to biblical commentators of the day, who viewed teraphim only as idolatrous images, early Mormon writer W. W. Phelps suggested that teraphim may have sometimes fulfilled a positive role and were similar in form and function to the Urim and Thummim possessed by Israel's high priest. In the light of more recent studies of these objects, Phelps's suggested connection between the Old Testament teraphim and the Book of Mormon interpreters utilized by the Prophet Joseph Smith in the translation of the Book of Mormon seems entirely plausible.⁸

NOTES

⁴. Van Dam, Urim and Thummim, 229.

By Matthew Roper
# FARMS Order Form

four easy ways to order

- phone: 1-800-FARMS-15 (1-800-327-6715)
- fax: 801-373-5342
- Internet: http://farms.byu.edu
- mail: P.O. Box 7113, University Station, Provo, UT 84602

<table>
<thead>
<tr>
<th>Catalog #</th>
<th>Items Featured in <em>Insights</em></th>
<th>Quantity</th>
<th>Unit Price</th>
<th>Total Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>F-A3</td>
<td><em>LDS Perspectives on the Dead Sea Scrolls</em>, 2 audiotapes, 188 min.</td>
<td></td>
<td>$9.95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N-A30</td>
<td>Hugh W. Nibley, <em>Temples Everywhere</em>, 1 audiotape, 65 min.</td>
<td></td>
<td>$7.95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N-TEM</td>
<td>Hugh W. Nibley, &quot;Temples Everywhere,&quot; 20 pp.</td>
<td></td>
<td>$3.00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TVE-00</td>
<td>John A. Tsvedtanes, <em>The Book of Mormon and Other Hidden Books</em>, 2000, 250 pp., softbound. Retail $14.95</td>
<td></td>
<td>$11.95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>R-00A</td>
<td>Daniel C. Peterson, <em>FARMS Review of Books</em> 12/1, 2000, 492 pp.</td>
<td></td>
<td>$8.95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N-A29</td>
<td>Hugh W. Nibley, <em>A Stage without a Play</em>, 1 audiotape, 63 min.</td>
<td></td>
<td>$7.95</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## FARMS Reprints and Audiotapes

<table>
<thead>
<tr>
<th>Catalog #</th>
<th>Items Featured in <em>Insights</em></th>
<th>Quantity</th>
<th>Unit Price</th>
<th>Total Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>MER-AA1</td>
<td>Byron Merrill, <em>Moroni: The Man and the Message</em>, 2 audiotapes, 113 min.</td>
<td></td>
<td>$9.95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MER-T1</td>
<td>Byron Merrill, &quot;Moroni: The Man and the Message,&quot; 24 pp.</td>
<td></td>
<td>$3.00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MIN-94</td>
<td>Alan C. Miner, &quot;A Chronological Setting for the Epistles of Mormon to Moroni,&quot; 10 pp.</td>
<td></td>
<td>$1.00</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WIL-AA1</td>
<td>Clyde J. Williams, (audio) <em>Mormon: A Witness with a Warning</em> and &quot;Thus We See&quot;: The Teachings of Mormon, 110 min.</td>
<td></td>
<td>$9.95</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>WIL-T1</td>
<td>Clyde J. Williams, &quot;Mormon: A Witness with a Warning&quot; and &quot;Thus We See&quot;: The Teachings of Mormon,&quot; 1996, 42 pp.</td>
<td></td>
<td>$3.00</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Monthly Specials

<table>
<thead>
<tr>
<th>Catalog #</th>
<th>Items Featured in <em>Insights</em></th>
<th>Quantity</th>
<th>Unit Price</th>
<th>Total Price</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>N-05</td>
<td>Hugh W. Nibley, <em>Lehi in the Desert; The World of the Jaredites; There Were Jaredites</em>, 1988, 482 pp., hardbound. Retail $29.95</td>
<td></td>
<td>$20.00</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Total Purchase**

**Postage & Handling**

**Membership**

**Donations**

**Total Enclosed (U.S. Funds)**

---

Name: [Name]

Address: [Address]

City: [City]  State/Nation: [State/Nation]  Postal code: [Postal code]

Day phone number: [Day phone number]  Payment by: [Payment by]


Card number: [Card number]  Expiration date: [Expiration date]

Signature: [Signature]

---

The Foundation for Ancient Research

and Mormon Studies (FARMS) at Brigham Young University

---

**Postage & Handling**

**Amount of Purchase**

- U.S. Only
- Foreign Rate
- Surface
- Air

<table>
<thead>
<tr>
<th>Amount of Purchase</th>
<th>U.S. Only</th>
<th>Foreign Rate</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$0 to $25</td>
<td>$3.00</td>
<td>$13.00</td>
</tr>
<tr>
<td>$25.01 to $65</td>
<td>$6.00</td>
<td>$16.00</td>
</tr>
<tr>
<td>$65.01 to $125</td>
<td>$9.00</td>
<td>$19.00</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**FARMS Membership**

- Annual: $25 per year, $60/3 years
- CES/Student/Missionary: $20 per year, $45/3 years
- Annual Gold: $100-499
- Liahona: $500+
Bookstores Participating in the FARMS Member Discount Program*

**Arizona**
Deseret Book, Mesa
Pioneer Book, Mesa
Latter Day Resources, Tucson
The Book Barn, Showlow

**Northern California**
Book Ends, Redding
Bountiful Books, Chico
Deseret Book, Sacramento
This is the Place, Concord
The Bookshelf, Dublin
This is the Place, Foster City
Beehive Books, San Jose
Cumorah Books, Modesto
Far West Books, Fresno
Promised Valley Books, Fresno
Cover to Cover, Roseville

**Southern California**
Beehive Books, Lancaster
The Book Castle, Newhall
The Book Brigade, Thousand Oaks
Ensign Books, Cerritos
The Bookport, Fountain Valley
Deseret Book, Orange
Ensign Books, Upland
Busy Bee Bookstore, Vista
LDS Bookstore, Arcadia
Ensign Books, Hesperia
Lambert Book, Temecula
Ensign Books, Riverside
Deseret Book, San Diego

**Colorado**
Deseret Book, Denver
Moby Books, Fort Collins
Favorite Selections, Grand Junction
Chapter and Verse, Colorado Springs

**Florida**
Boyd's LDS Books, Orlando

**Georgia**
The Liahona Bookstore, Atlanta

**Idaho**
Ricks College Bookstore
Beehive Books, Rexburg
Beehive Books, Idaho Falls
Deseret Book, Idaho Falls
Beehive Books, Blackfoot
Deseret Book, Chubbuck
Crowleys, Twin Falls
Bell's Bookstore, Twin Falls
Families Forever, Lewiston
Deseret Book, Boise
Book Nook, Nampa

**Illinois**
Old House, Nauvoo

**Maryland**
This is the Place, Kensington

**Minnesota**
Best Books, St. Paul
Every Good Book, Duluth

**Missouri**
Tree of Life, Independence
Deseret Book, St. Louis

**Montana**
Gems of Truth, Kalispell

**Nebraska**
Winter Quarters Bookstore, Omaha

**Nevada**
Family Tree, Reno
The Shoe Box, Elko
Deseret Book, Las Vegas
Deseret Book, Henderson

**New Hampshire**
Chapman's, Derry

**New Mexico**
LDS Bookstore, Farmington
Deseret Book, Albuquerque

**New York**
Sweet Enterprises, Webster

**North Carolina**
Line Upon Line, Raleigh

**Oregon**
Deseret Book, Lake Oswego
Deseret Book, Portland
Brass Plates Book & Gift, Salem
Family Tree, Eugene

**Tennessee**
Legacy Books, Memphis
Words of Wisdom, Nashville

**Texas**
Deseret Book, Dallas
Nauvoo Books, Houston

**Salt Lake City, Utah**
Deseret Book, ZCMI Center
Benchmark Books, Salt Lake
Sam Weller Books, Salt Lake
Deseret Book, Sugarhouse
Deseret Book, Cottonwood
Deseret Book, Fort Union
Deseret Book, Southpointe
Deseret Book, Valley Fair Mall
Missionary Emporium, West Jordan

**Utah County**
Deseret Book, American Fork
Latter-Day Creations, Orem
Timb Bookstore, Orem
Deseret Book, University Mall
Missionary Emporium, University Mall
BYU Bookstore, Provo
Deseret Book, East Bay
The Bookmark, Springville

**Northern Utah**
The Book Table, Logan
Deseret Book, Logan
Boss Office Supply, Brigham City
Deseret Book, Ogden
Jorgensens Book, Roy
Deseret Book, Layton
Deseret Book, Bountiful
Latter-Day Harvest, Ogden

**Southern & Eastern Utah**
Mountains West Books, Cedar City
Deseret Book, Cedar City
Deseret Book, St. George
R & K Bookstore, St. George
Beehive Book, St. George
Paquiqui Drug, Panguitch
Gales Office Supply, Vernal
Latter-Day Creations, Monticello

**Virginia**
Alvarez Millennial Bookstore, Falls Church
Book and Gift Depot, Louisa

**Washington**
Treasured Thoughts, Mountlake Terrace
Deseret Book, Bellevue
Pioneer Book, Puyallup
Times & Seasons, Auburn
This is the Place, Silverdale
Latter-Day Books, Olympia
Feed My Sheep, Longview
Far West, Kennewick
The Journal, Spokane

**Wyoming**
Dobson's Books, Cody

**Australia**
Bountiful Books and Gift, Sydney
Bountiful Books and Gift, Melbourne

**Canada**
Beehive Books, Calgary
Cardston Bookshop, Cardston
Coatsworth Achievement, Toronto

**England**
Latter Day, Chorley
Latter Day, Godstone

* FARMS members may use their membership cards at these participating stores. Show card to clerks and request the 20% discount off the retail prices of FARMS products. Discount not applicable to sale items and special promotions or papers and reprints.

**Foundation for Ancient Research and Mormon Studies at Brigham Young University**
P.O. Box 7113, Provo, Utah 84602
801-373-5111 or 1-800-327-6715, fax 801-373-5342, http://farms.byu.edu
FARMS Welcomes New Director of Publications

The FARMS Board of Trustees has appointed Alison V. P. Coutts as the new Director of Publications. She succeeds Melvin J. Thorne, who has accepted a position as associate professor in the Department of English at BYU.

Alison has been an editor for FARMS since 1994. Originally from the Isle of Wight, in England, she has worked in administration for nearly 25 years. Before coming to BYU to study English and Near Eastern Studies, Alison lived in Germany, where she worked as vice president for an international insurance agency.

It was in Germany that Alison first became acquainted with FARMS as a subscriber. "Once I discovered the 'Collected Works of Hugh Nibley,' I set about reading them from start to finish," she recalls. Alison speaks fluent German and French and enjoys spending time at the Missionary Training Center in Provo, where she interprets for the French and German missionaries. Alison is very happy with this second career and is mindful of the accountability of her new position: "FARMS has a reputation for responsible scholarly editing; it is a reputation that I will do my best to uphold."

Mel's new responsibilities include directing the Humanities Publications Center and teaching classes. During his 11 years at FARMS, Mel contributed significantly to the Foundation's publishing efforts. His friends and colleagues at FARMS are saddened by his leaving but wish him well in his new endeavor.

Early Christianity (continued from page 1)

Ancient Religious Texts (CPART), scholars and other specialists will digitally image and enhance early manuscripts of the New Testament in order to create a readable electronic database. More than 100 papyri of parts of the New Testament are known to exist, all of them likely written before A.D. 325. Like the Dead Sea Scrolls Electronic Reference Library on CD, developed by CPART and released last year through E. J. Brill Publishers, the FARMS New Testament Manuscripts Database will facilitate scholarly examination and textual study of these rare and fragile manuscripts.

New Testament Text and Commentary Series

A series of publications, focusing on the words and cultural backgrounds of the New Testament, will include translations, analysis, and commentary on many of the books in the New Testament, relying on, among other sources, the original manuscripts included in FARMS's New Testament Manuscripts Database. Works will feature a side-by-side presentation of the original Greek text and an English translation, as well as commentary on the surviving manuscripts and their variants, technical notes, and a glossary of Greek words and phrases, all from an LDS perspective.

The series will compare each text with other parts of the New Testament and with other early Christian literature. Readers will be particularly interested in further insights drawn from the Joseph Smith Translation of the New Testament and other significant parallels found in LDS scripture.

Other Early Christian Texts

Research and study are also proceeding on a series of publications dealing with many key documents from the early Christian church. For many years some LDS scholars have made mention of these texts but have stopped short of examining them in regard to where, why, and by whom they were written. These texts include the Didache (an early Christian "handbook of instructions"), the Odes of Solomon (hymns), the Gospel of Thomas (lost sayings attributed to Jesus), the Hymn of the Pearl (an early Christian parallel to the plan of salvation), the letters of Ignatius (bishop of Antioch around A.D. 100), and the early Christian creeds (which reveal changes made in the Christian church over time). Works in this series and in the FARMS New Testament Text and Commentary series will be
included among titles published under the auspices of FARMS's Ancient Texts and Mormon Studies project.

Critical Study and Analysis of Changes within Early Christianity

This effort brings together the work of several LDS scholars who are in the process of identifying and documenting many changes that occurred in the early period of the Christian church. In order to understand how these organizational, doctrinal, and ceremonial changes came about, scholars are concentrating on religious, cultural, political, philosophical, and literary forces at work in the Mediterranean world from the time of Jesus to the fall of the Roman Empire.

"As Christians, Latter-day Saints have a vested interest in understanding the New Testament and the world of the apostles and disciples who followed Jesus Christ," John Welch says. "Indeed, the restoration of the gospel of Jesus Christ through the Prophet Joseph Smith affords Latter-day Saints a uniquely powerful vantage point from which to analyze and appreciate the fortunes of early Christianity. This new initiative brings the experience and perspective of scholarship on the scriptures that FARMS has supported for the past 20 years to bear on ancient studies of the dispensation of the meridian of time."

The ECI is part of FARMS's ongoing effort to research and study the backgrounds of ancient scripture. It is a logical and natural extension of CPART's efforts to electronically preserve ancient religious texts as a means of furthering serious study of this material. It is anticipated that the ECI will shed much needed light on a significant, exciting area of study that promises to yield many valuable insights for LDS students of the scriptures.

Hidden Books (continued from page 1)

such vast quantities that our knowledge about the ancient Near East would greatly multiply in just a few generations." As his book amply demonstrates, this new information has been very congenial to the Book of Mormon's claim to ancient origins.

The Book of Mormon and Other Hidden Books can be purchased by using the enclosed order form or by ordering directly from the catalog section of the FARMS Web site.